



Семьдесят четвертая сессия  
Сальвадор-де-Байя, Бразилия, 2-3 декабря 2004 года  
Пункт 4а) предварительной повестки дня

**АДМИНИСТРАТИВНЫЕ, ФИНАНСОВЫЕ И УСТАВНЫЕ ВОПРОСЫ**

**а) Доклад Генерального секретаря  
о финансовом положении**

**Дополнение 1**

**Примечание Генерального секретаря**

В прилагаемом документе Генеральный секретарь направляет Исполнительному совету информацию, дополняющую информацию, содержащуюся в его докладе под номером CE/74/4(a).

АДМИНИСТРАТИВНЫЕ, ФИНАНСОВЫЕ И УСТАВНЫЕ ВОПРОСЫа) Доклад Генерального секретаря  
о финансовом положении

## Дополнение 1

БЮДЖЕТНЫЕ ИТОГИ 2004 ФИНАНСОВОГО ГОДА  
ПО СОСТОЯНИЮ НА 25 НОЯБРЯ 2004 ГОДА

(в евро)

<b>БЮДЖЕТНЫЕ ДОХОДЫ</b> .....		<b>8,873,010.59</b>
- Взносы членов .....	7,892,010.59	
- Перечисления в бюджет из различных доходов.....	303,000.00	
- Перечисления в бюджет со счета публикаций .....	375,000.00	
- Перечисления из излишка за 2000-2001 гг..	303,000.00	
<b>БЮДЖЕТНЫЕ РАСХОДЫ</b> .....		<b><u>(8,161,826.56)</u></b>
Сальдо бюджетной наличности.....		<b>711,184.03</b> =====

ДОХОДЫ И РАСХОДЫ

1. На 25 ноября 2004 года, общие полученные взносы членов в бюджет 2004 года составили 7,892,010.59 евро или 82 процента от общей суммы, к получению (9,616,489 евро). Этот процентный показатель превышает на один процентный пункт показатель прошлого года на эту же дату.
2. С учетом перечисления в бюджет 2004 года средств из различных доходов (303,000 евро), со счета публикаций (375,000 евро) и из бюджетного избытка за 2000-2001 годы (303,000 евро), суммарные поступления в бюджет за год составят 8,873,010.59 евро. Эта сумма представляет 100,8 процента предполагаемых суммарных бюджетных поступлений за год (8,809,000 euros). На эту же дату в прошлом году этот показатель составил 99,7 процента.
3. Из общей суммы полученных взносов, 292,751.90 евро приходится на взносы в бюджет Присоединившихся членов, что составляет 66 процентов от общей суммы в 446,750 евро, подлежащей внесению за 2004 год, против 62 процентов, полученных на эту же дату в прошлом году.

4. На 25 ноября 2004 года общие бюджетные расходы составили 8,161,826.56 евро, т.е. 77 процентов от утвержденного бюджета и 92 процента от плана расходов, установленного с учетом доходов, которые, вероятно, поступят, против, соответственно, 71 процента и 85 процентов на эту же дату в прошлом году.

5. К вышеуказанной дате было получено в общей сложности 847,619.05 евро в погашение просроченной задолженности по взносам, что составляет 121 процент от оценки на текущий год (700,000 евро). Ниже следует список членов, внесших просроченные взносы:

<u>ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ</u>	<u>Просроченные взносы,</u> <u>полученные в 2004 году</u>	
Афганистан	5,000.00	
Боливия	1,112.53	
Камбоджа	9,217.58	
Центр.-африк. Респ.	21,011.21	
Чили	27,490.05	
Колумбия	26,772.26	
Коста-Рика	9,838.88	
Корейская Нар.-Дем. Респ.	21,902.62	
Джибути	37,883.11	
Доминиканская Республика	71,182.79	
Эквадор	6,607.20	
Сальвадор	5,615.00	
Грузия	16,227.22	
Гвинея	7,299.50	
Гондурас	285.26	
Исламская Респ. Иран	94,410.04	
Ямайка	46,419.00	
Казахстан	99,514.67	
Мали	12,195.92	
Мозамбик	25,539.63	
Никарагуа	7,000.00	
Нигерия	50,209.22	
Пакистан	28,112.91	
Панама	26,024.06	
Перу	3,533.34	
Республика Молдова	30,205.00	
Руанда	8,353.43	
Судан	11,580.00	
Сирийская Арабская Респ.	7,649.00	
Йемен	23,368.49	795,907.62
<u>ПРИСОЕДИНИВШИЕСЯ ЧЛЕНЫ</u>		<u>51,711.43</u>
<b>Общая сумма возврата задолженности</b>		<b>847,619.05евро</b> =====

6. В приложении к этому документу содержится ведомость взносов, причитающихся от членов на 25 ноября 2004 года.



1  
ПРИЛОЖЕНИЕ I

CE/74/4(a) Add.1

ОТЧЕТ О ВЗНОСАХ К УПЛАТЕ В ОБЩИЙ ФОНД ПО СОСТОЯНИЮ НА 25 НОЯБРЯ 2004 ГОДА

ВЗНОСЫ В БЮДЖЕТ

ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ	ЗАДОЛЖЕННОСТИ ПО ВЗНОСАМ		ВЗНОСЫ К УПЛАТЕ	ВСЕГО
	годы	ЕВРО	2004 ЕВРО	ЕВРО
АФГАНИСТАН	81-87, 89-03	512.617,77	22.078,00	534.695,77
АЛБАНИЯ	02	27,00	0,00	27,00
АЛЖИР	-	0,00	0,00	0,00
АНДОРРА	-	0,00	0,00	0,00
АНГОЛА	-	0,00	0,00	0,00
АРГЕНТИНА	-	0,00	26.788,48	26.788,48
АРМЕНИЯ	00,02	48.850,02	0,00	48.850,02
АВСТРИЯ	-	0,00	0,00	0,00
АЗЕРБАЙДЖАН	03	2.497,00	0,00	2.497,00
БАНГЛАДЕШ (5)	01	2.312,00	2.107,87	4.419,87
БАХРЕЙН	84-97	311.016,25	0,00	311.016,25
БЕНИН	02	11.420,68	21.829,00	33.249,68
БУТАН	-	0,00	0,00	0,00
БОЛИВИЯ	76-87, 89-98	498.769,50	0,00	498.769,50
БОСНИЯ И ГЕРЦЕГОВИНА	-	0,00	0,00	0,00
БОТСВАНА (2)	-	0,00	0,00	0,00
БРАЗИЛИЯ-	-	0,00	248,85	248,85
БОЛГАРИЯ	-	0,00	0,00	0,00
БУРКИНА-ФАСО	88-90, 92-97,00,02,03	242.940,48	12.682,06	255.622,54
БУРУНДИ (*)	77-03	611.883,96	21.829,00	633.712,96
КАМБОДЖА	76-92,96-98	450.376,23	0,00	450.376,23
КАМЕРУН	-	0,00	20.878,25	20.878,25
КАНАДА	-	0,00	0,00	0,00
КАБО-ВЕРДЕ	02-03	33.512,00	17.463,00	50.975,00
ЦЕНТР.-АФРИК. РЕСПУБЛИКА	-	0,00	21.829,00	21.829,00
ЧАД	88-03	360.801,76	21.829,00	382.630,76

ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ	ЗАДОЛЖЕННОСТИ ПО ВЗНОСАМ		ВЗНОСЫ К УПЛАТЕ	ВСЕГО
	годы	ЕВРО	2004 ЕВРО	ЕВРО
ЧИЛИ	03	46.613,56	51.449,35	98.062,91
КИТАЙ	-	0,00	00,00	00,00
КОЛУМБИЯ (3)	-	0,00	55.028,26	55.028,26
КОНГО	87-03	414.084,26	21.848,00	435.932,26
КОСТА-РИКА	87-99	38.972,15	0,00	38.972,15
КОТ ДИВУАР	-	0,00	26.195,00	26.195,00
ХОРВАТИЯ	-	0,00	0,00	0,00
КУБА	-	0,00	0,00	0,00
КИПР	-	0,00	0,00	0,00
ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА	-	0,00	0,00	0,00
КОРЕЙСКАЯ НАР.-ДЕМ. РЕСПУБЛИКА	99-01	24.219,06	21.848,00	46.067,06
ДЕМ. РЕСПУБЛИКА КОНГО	91-96,98-00,02,03	196.150,26	21.829,00	217.979,26
ДЖИБУТИ	03	19.055,00	19.646,00	38.701,00
ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА	-	0,00	0,00	0,00
ЭКВАДОР	00	14.177,37	0,00	14.177,37
ЕГИПЕТ (5)	-	0,00	91.043,00	91.043,00
САЛЬВАДОР	94-96	80.946,76	0,00	80.946,76
ЭРИТРЕЯ	-	0,00	4.115,63	4.115,63
ЭФИОПИЯ	-	0,00	0,00	0,00
ФИДЖИ	-	0,00	0,00	0,00
ФРАНЦИЯ	-	0,00	0,00	0,00
ГАБОН (4)	00-03	150.621,47	49.005,00	199.626,47
ГАМБИЯ (5)	81-84, 86-03	458.312,99	21.829,00	480.141,99
ГРУЗИЯ	98-03	171.503,72	0,00	171.503,72
ГЕРМАНИЯ	-	0,00	0,00	0,00
ГАНА	95,97,00,02,03	97.243,62	12.376,30	109.619,92
ГРЕЦИЯ	01-02	1.348,39	0,00	1.348,39
ГВАТЕМАЛА	-	0,00	0,00	0,00
ГВИНЕЯ	94-96,98-00	114.225,75	0,00	114.225,75
ГВИНЕЯ-БИСАУ	92-96,99-03	183.697,55	21.829,00	205.526,55
ЭКВАТОРИАЛЬНАЯ ГВИНЕЯ	-	0,00	0,00	0,00
ГАИТИ	03	21.173,00	21.829,00	43.002,00
ГОНДУРАС	-	0,00	0,00	0,00
ВЕНГРИЯ	-	0,00	0,00	0,00
ИНДИЯ	-	0,00	0,00	0,00
ИНДОНЕЗИЯ (2)	-	0,00	0,00	0,00

ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ	ЗАДОЛЖЕННОСТИ ПО ВЗНОСАМ		ВЗНОСЫ К УПЛАТЕ	ВСЕГО
	годы	ЕВРО	2004 ЕВРО	ЕВРО
ИСЛАМСКАЯ РЕСП. ИРАН (1)	-	0,00	0,00	0,00
ИРАК	85-87,91-03	1.624.747,34	90.505,00	1.715.252,34
ИЗРАИЛЬ	-	0,00	0,00	0,00
ИТАЛИЯ	-	0,00	0,00	0,00
ЯМАЙКА	03	0,00	0,00	0,00
ЯПОНИЯ (2)	-	0,00	0,00	0,00
ИОРДАНИЯ	-	0,00	0,00	0,00
КАЗАХСТАН	96-99	112.920,00	0,00	112.920,00
КЕНИЯ	02-03	27.132,53	949,28	28.081,81
КЫРГЫЗСТАН	95-03	222.046,49	24.503,00	246.549,49
КУВЕЙТ	95-97	171.648,83	0,00	171.648,83
ЛАОССКАЯ НАРОДНО-ДЕМОКР. РЕСП.	83-85,88-95	279.241,59	10.495,00	289.736,64
ЛИВАН	03	50.814,00	52.390,00	103.204,00
ЛЕСОТО (2)	-	0,00	0,00	0,00
ЛИВИЙСКАЯ АРАБСКАЯ ДЖАМАХИРИЯ	03	104.592,00	100.869,00	205.461,00
ЛИТВА	-	0,00	0,00	0,00
БЫВШ. ЮГОСЛ. РЕСП. МАКЕДОНИЯ	-	0,00	685,00	685,00
МАДАГАСКАР	02	3.162,79	21.829,00	24.991,79
МАЛАЙЗИЯ	-	0,00	0,00	0,00
МАЛАВИ (4)	00,02,03	48.462,24	21.829,00	70.291,24
МАЛЬДИВЫ	-	0,00	0,00	0,00
МАЛИ	86-88,90-93,96-98, 00	211.892,62	0,00	211.892,62
МАЛЬТА	-	0,00	0,00	0,00
МАВРИТАНИЯ	76-03	633.367,79	21.829,00	655.196,79
МАВРИКИЙ (5)	-	0,00	0,00	0,00
МЕКСИКА	-	0,00	00,00	00,00
МОНАКО	-	0,00	0,00	0,00
МОНГОЛИЯ	91-00	297.620,51	22.073,00	319.693,51
МАРОККО	-	0,00	0,00	0,00
МОЗАМБИК	01	7.548,71	0,00	7.548,71
НАМИБИЯ	-	0,00	0,00	0,00
НЕПАЛ	99,01	23.093,01	21.829,00	44.922,01
НИДЕРЛАНДЫ	-	0,00	0,00	0,00
НИКАРАГУА	92-95,97-02	190.917,04	0,00	190.917,04
НИГЕР	81-87,90-03	469.297,10	21.829,00	491.126,10

ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ	ЗАДОЛЖЕННОСТИ ПО ВЗНОСАМ		ВЗНОСЫ К УПЛАТЕ	ВСЕГО
	годы	ЕВРО	2004 ЕВРО	ЕВРО
НИГЕРИЯ	-	0,00	0,00	0,00
ПАКИСТАН (5)	-	0,00	26.195,00	26.195,00
ПАНАМА	-	0,00	46.123,41	46.123,41
ПАРАГВАЙ	02	38.576,00	0,00	38.576,00
ПЕРУ	87-91, 95,96,03	265.590,30	0,00	265.590,30
ФИЛИППИНЫ	03	27.698,91	51.360,93	79.059,84
ПОЛЬША	-	0,00	12.321,46	12.321,46
ПОРТУГАЛИЯ	-	0,00	0,00	0,00
КАТАР	84-86	139.871,72	0,00	139.871,72
РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ	-	0,00	0,00	0,00
РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА (**)	94	331.415,10	0,00	331.415,10
РУМЫНИЯ	-	0,00	0,00	0,00
РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ	-	0,00	0,00	0,00
РУАНДА	94,01	33.413,74	21.829,00	55.242,74
САН-МАРИНО	-	0,00	00,00	00,00
САН-ТОМЕ И ПРИНСИПИ	86-03	388.341,65	17.463,00	405.804,65
САУДОВСКАЯ АРАВИЯ	-	0,00	0,00	0,00
СЕНЕГАЛ	-	0,00	0,00	0,00
СЕРБИЯ И ЧЕРНОГОРИЯ	-	0,00	0,00	0,00
СЕЙШЕЛЬСКИЕ ОСТРОВА	-	0,00	24.503,00	24.503,00
СЬЕРРА-ЛЕОНЕ	79-00,03	521.069,15	9.869,05	530.938,20
СЛОВАКИЯ	-	0,00	0,00	0,00
СЛОВЕНИЯ	02	50,00	0,00	50,00
ЮЖНАЯ АФРИКА (2)	-	0,00	0,00	0,00
ИСПАНИЯ	-	0,00	0,00	0,00
ШРИ-ЛАНКА	-	0,00	0,00	0,00
СУДАН	83-86,89-03	432.832,87	0,00	432.832,87
СВАЗИЛЕНД	02	20,72	0,00	20,72
ШВЕЙЦАРИЯ	-	0,00	0,00	0,00
СИРИЙСКАЯ АРАБСКАЯ РЕСПУБЛИКА	90	68.839,00	0,00	68.839,00
ТАИЛАНД	-	0,00	0,00	0,00



ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ	ЗАДОЛЖЕННОСТИ ПО ВЗНОСАМ		ВЗНОСЫ К УПЛАТЕ	ВСЕГО
	годы	ЕВРО	2004 ЕВРО	ЕВРО
ТОГО	96, 97, 99-03	136.000,58	21.829,00	157.829,58
ТУНИС	-	0,00	384,54	384,54
ТУРЦИЯ (1)	-	0,00	0,00	0,00
ТУРКМЕНИСТАН	95-98,00-03	246.142,40	26.195,00	272.337,40
УКРАИНА	-	0,00	0,00	0,00
УГАНДА (5)	91,92,95-00,02,03	213.817,76	21.829,00	235.646,76
ОБЪЕД. РЕСП. ТАНЗАНИЯ (5)	03	371,24	24.610,00	24.981,24
УРУГВАЙ	00-03	218.580,69	72.299,00	290.879,69
УЗБЕКИСТАН	03	22.888,00	22.073,00	44.961,00
ВЕНЕСУЭЛА	00-03	398.073,88	90.505,00	488.578,88
ВЬЕТНАМ	03	21.173,00	0,00	21.173,00
ЙЕМЕН	79-95,97-98	346.576,05	0,00	346.576,05
ЗАМБИЯ	03	9.875,98	21.829,00	31.704,98
ЗИМБАБВЕ	01-03	62.186,01	26.195,00	88.381,01
<b>Всего Действит. члены</b>		<b>13.521.278,90</b>	<b>1.566.139,31</b>	<b>15.087.418,21</b>

АССОЦИИРОВ. ЧЛЕНЫ	ЗАДОЛЖЕННОСТИ ПО ВЗНОСАМ		ВЗНОСЫ К УПЛАТЕ	ВСЕГО
	годы	ЕВРО	2004 ЕВРО	ЕВРО
АРУБА	-	0,00	0,00	0,00
МАКАО	-	0,00	0,00	0,00
МАДЕЙРА	-	0,00	0,00	0,00
ФЛАМАНД. СООБЩЕСТВО БЕЛЬГИИ	-	0,00	0,00	0,00
ГОНКОНГ (КИТАЙ)	-	0,00	0,00	0,00
НИДЕРЛ. АНТИЛЬСКИЕ ОСТРОВА	01-03	53.974,86	591,00	54.565,86
ПУЭРТО-РИКО	-	0,00	0,00	0,00
<b>Всего Ассоциир. члены</b>		<b>53.974,86</b>	<b>591,00</b>	<b>54.565,86</b>

ПРИСОЕД. ЧЛЕНЫ	ЗАДОЛЖЕННОСТИ ПО ВЗНОСАМ		ВЗНОСЫ К УПЛАТЕ	ВСЕГО
	годы	ЕВРО	2004 ЕВРО	ЕВРО
Всего Присоед. Члены	96-03	172.397,09	152.498,10	324.895,19

БЫВШИЕ ЧЛЕНЫ	ЗАДОЛЖЕННОСТИ ПО ВЗНОСАМ		ВЗНОСЫ К УПЛАТЕ	ВСЕГО
	годы	ЕВРО	2004 ЕВРО	ЕВРО
Всего бывш. Действ. члены	77-99	1.685.586,36	0,00	1.685.586,36
Всего бывш. Ассоц. члены	86	1.947,90	0,00	1.947,90
Всего бывш. Присоед. члены	96-03	112.537,83	8.250,00	120.787,83

БЮДЖЕТНЫЕ ВЗНОСЫ К УПЛАТЕ		15.547.722,94	1.727.478,41	17.275.201,35
---------------------------	--	---------------	--------------	---------------

(\*) В резолюции A/RES/452(XV) Генеральная ассамблея постановила временно не применять положений параграфа 13 к Бурунди до выработки юридической позиции в отношении просьбы этого члена о временной приостановке его действительного членства.

(\*\*) В резолюции A/RES/452(XV) Генеральная ассамблея постановила временно не применять положений параграфа 13 к Республике Молдова на время проведения юридического исследования с целью установления истинной даты приема этой страны в ВТО.

ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ ВЗНОСЫ				
[CE/DEC/19(XXXVIII)]				
	ЗАДОЛЖЕННОСТИ ПО ВЗНОСАМ		ВЗНОСЫ К УПЛАТЕ	ВСЕГО
	ГОДЫ	ЕВРО	2004 ЕВРО	ЕВРО
Всего Дейст. члены	98,02-03	289.712,24	0,00	289.712,24
Всего Ассоциир. члены	02	10.876,83	0,00	10.876,83
Всего присоед. члены	94-03	64.283,49	54.763,07	119.046,56
Всего бывш. Действ. члены	99	1.389,15	0,00	1.389,15
Всего бывш. Ассоциир. члены	-	0,00	0,00	0,00
Всего бывш. Присоед. члены	96-03	34.107,69	2.750,00	36.857,69
<b>ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ ВЗНОСЫ К УПЛАТЕ</b>		<b>397.357,40</b>	<b>56.013,07</b>	<b>453.370,47</b>
<b>ВСЕГО ВЗНОСЫ К УПЛАТЕ</b>		<b>15.945.080,34</b>	<b>1.783.491,48</b>	<b>17.728.571,82</b>

## НАЧАЛО ФИНАНСОВОГО ГОДА:

- (1) МАРТ
- (2) АПРЕЛЬ
- (3) МАЙ
- (4) ИЮНЬ
- (5) ИЮЛЬ

